

ITALIANO

pag. 3

QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONE VIENE FORNITO CON L'ARMA. IN CASO DI CESSIONE DELLA STESSA AD ALTRA PERSONA DOVRÀ ESSERE CONSEGNATO AL NUOVO PROPRIETARIO PER CONSENTIRNE LA CONSULTAZIONE.

IL FUCILE SEMIAUTOMATICO PORTA DUE DIVERSE MATRICOLE: UNA PER LA CARCASSA ED UNA PER LA CANNA. ALL'ATTO DELLA DENUNCIA DEL POSSESSO DELL'ARMA SI DOVRÀ DICHIARARE, OLTRE AL NUMERO DI MATRICOLA DELLA CARCASSA ANCHE IL NUMERO DI MATRICOLA DELLA O DELLE CANNE.

ENGLISH

pag. 14

THE MANUAL IS ENCLOSED WITH THE GUN. WHEN THE GUN IS HANDED OVER TO ANOTHER PERSON THE MANUAL MUST BE GIVEN TO THE NEW OWNER. THE SEMI AUTOMATIC GUN HAS TWO DIFFERENT SERIAL NUMBERS: ONE ON THE RECEIVER AND ONE ON THE BARREL. ONCE THE GUN IS SOLD THE OWNER MUST DECLARE BOTH SERIAL NUMBERS.

FRANCAIS

pag. 24

CE MANUEL D'INSTRUCTION EST FOURNI A L'ACHAT AVEC L'ARME. EN CAS DE CESSION, IL EST NECESSAIRE DE LE REMETTRE A L'ACQUEREUR AVEC L'ARME. LES FUSILS SEMI-AUTOMATIQUES ONT DEUX NUMEROS DE MATRICULE DIFFERENTS. UN POUR LA CARCASSE ET UN POUR LE CANON. EN CAS DE VENTE IL EST NECESSAIRE DE FAIRE LA DECLARATION POUR LES DEUX NUMEROS.

ESPANOL

pag. 35

ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES SE SUMINISTRA CON EL ARMA. EN CASO DE CESION DEL ARMA A OTRAS PERSONAS, DEBERA SER SUMINISTRADA JUNTO CON EL MANUAL PARA QUE PUEDA CONSULTARLO.

LA ESCOPETA SEMIAUTOMATICA TIENE DOS MATRICULAS DIFERENTES: UNA DE LAS MATRICULAS ESTA SOBRE LA CARCASA Y LA OTRA EN EL CANON.

CONTRA TODA DOCUMENTACION DEL ARMA, DEBERA DECLARARSE SIEMPRE EL NUMERO DE LA MATRICULA DE LA CARCASA Y TAMBIEN EL NUMERO DE LA MATRICULA DEL CANON.

The history of arms production in Val Trompia goes back in time to the XV century aided by the concentration of steel mines in the high valley and the hydraulic energy of the Mella river, it was a natural process for the fast development in this sector which started to really flourish around the XVIII century in Gardone Val Trompia.

The earlier production was limited to parts like the famous Lazzerine barrels made by the process of hammer forging which was a stepping stone for further development and the production of firing mechanisms and complete weapons.

Based on the current records in Val Trompia Bernardelli roots date back to 1721, although the official creation of the Bernardelli brand was not formed until 1865. This new company in Gardone which since has moved to the southern part of Brescia contributed a very important role in the production of sporting arms.

For almost 300 years Bernardelli has earned its place as a producer of high quality firearms and components. Bernardelli side by sides and express rifles are very popular and recognized all over the world. Over the years Bernardelli introduced additional products such as pistols and over/under and most recently semi-automatic shotguns which represent a perfect union between the tradition of Brescia and the innovation in the sporting firearms sector.

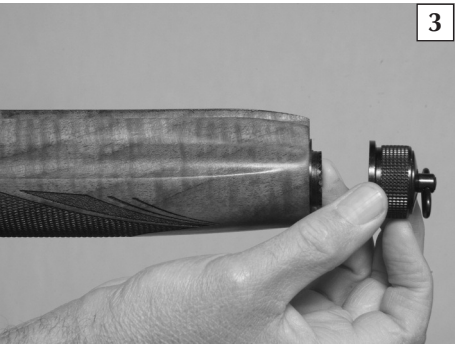
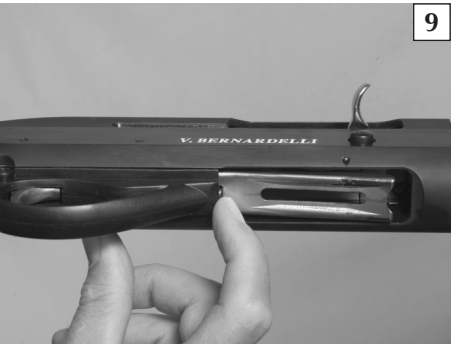
The Bernardelli Semi-automatic shotguns presented in this catalogue are 20 gauge magnum gas operated self loaders with popular characteristics of similar designed other Semi-automatic shotguns and can fire every type of ammunitions.

The longevity and reliability of these guns comes through simplicity in the mechanism design using modern techniques and machineries elevates the functioning of these guns over their competitors.

Bernardelli Semi-automatic shotguns are manufactured from the best raw materials available. The Receiver is made from a very resistant high alloy material (Ergal 55) which combines the strength and the resistance of steel with the light weight of aluminium. The Barrels are made from special steel and then finished and treaded to give the hunter the durability required in the harshest environment. All the walnut used for the top range line is brought from Turkey where you can still find today the best selection and availability for normal range line is used a standard walnut covered by a film or op-towood system. Our external finishing and engraving is done at the highest possible level through our partnership with "Bottega Incisioni di Cesare Giovannelli" (the absolute best in this sector) we offer the most eye appealing process and finished product.

Bernardelli offers a complete line of accessories and three years after sales service warranty.

This is another piece of mind for you to purchase and try one of our products. Thank you for your patronage.

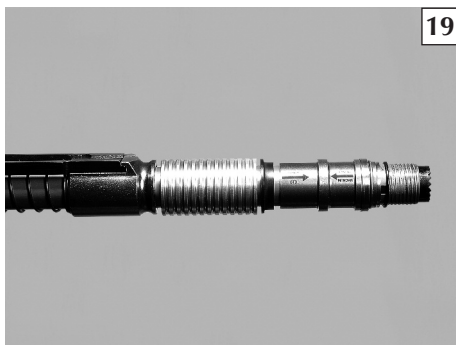




17



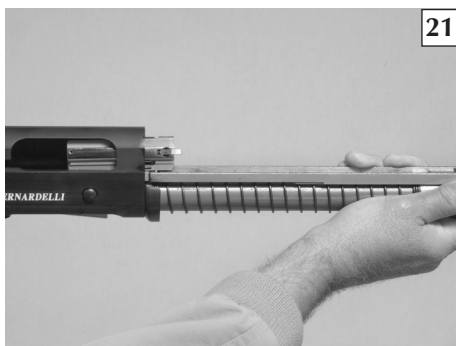
18



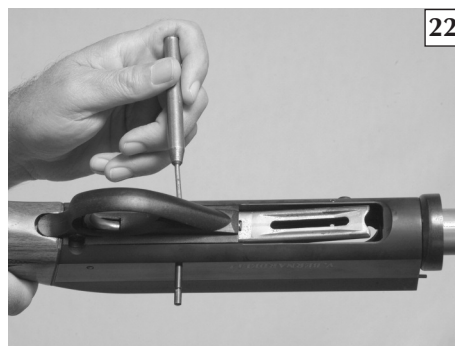
19



20



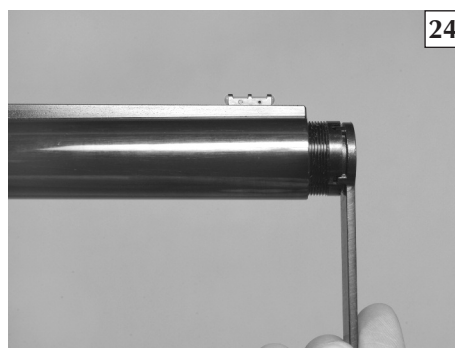
21



22



23



24



Manuale di istruzioni

fucile semiautomatico - calibro 20

Manual de instrucciones

escopeta semiauto - gauge 20

Owner's manual

semi-automatic shotguns - calibre 20

Mode d'emploi

fusil semi-automatique - calibre 20



25030 Torbole Casaglia (Brescia) Italy
Via Grandi, 10
Tel. +39 030 2151094 - Fax +39 030 2150963
www.bernardelli.com - e-mail: bernardelli@bernardelli.com

VINCENZO BERNARDELLI
firearms of distinction for centuries